洪憲宮闈秘史

。天饑生。

烏有年近三十，而仍曾鰥兩之坤乎，竊恐姊受彼給耳，果爾，妹不願典（旁見 顏作將軍帳下，羔酒侍兒也，妃力辯其無，更自矢以堅其信，碧蟬始首肯，袁納碧蟬之夕，鋪張揚厲，踵事增華，奢具豐矣，埒於王侯，蓋欲去碧蟬之疑團，不得不如此也，自碧蟬下嫁袁氏後，妃以姊姊名義，屢至袁寓，與碧蟬把晤，實則醉翁之意不在酒，假托學與袁幽會，庶可得蓋藏無迹，其計可謂狡矣，久之，碧蟬盡悉其中底蘊，陰憾受閔妃之給，而以己身爲其傀儡，遂向袁嚴詞詰質，袁亦弗能隱，遂以實告，碧蟬泣曰，妾爲妃所賣矣，顧妾既事君，此身已爲君所有，雖抱衾與綢，安敢恨哉，君與吾姊狎，在坤妾未便與聞其事，然爲君生命與名譽計，妾不得不畧進忠告也，袁聆是鄭重之語，心頗驚謂曰，子試言之，果有正當理由，余無不降心相從。

吾姊何人，乃三韓國母也，君駐節是邦，雖曰上國天使，然論其位次，終居外臣之列，而顧能唯所欲乎，夫吾韓王柔懦性成，耳目所及，弗能逾五步以外，微論其不知曖昧事也，縱使知之，彼亦惟吞聲飲恨，甘以此一領綠頭巾，加之翁顱之上已耳，然妾遍觀李氏族黨中，不乏激烈份子，即果偵知秘密，安知不以慘酷手段，以對待君兩人乎，矧三韓自政變之後，吾姊專橫，已達極點，盡遷諸李之心，若輩方日昕夕伺吾姊之隙，以爲起而推翻計，茲值中X貽羞，適足據爲口實，妾慮君及吾姊之禍，迫在眉睫，君顧不之覺耶，夫吾姊不過一婦人耳，即使身擁不測巨禍，於三韓原無足重輕，所患者，君抱不世之才，且受清廷重任，而亦陷於危險，妾 君計，亦殊不值，脫令諸李畏君威而憚吾姊之勢，不敢逮爾發難，而飛短流長，烏能禁人之噴有煩言，他日設爲中政府所知，君之名位，不克永保無論矣。

而名譽上之汚點，適足爲君前途上之障礙，恐終身無噉飯處矣，袁味其言，具有至理，曰，然則將何以垂其後乎，子盍爲我代籌之，碧蟬沈思良久，弗能置答，袁再四詰之，碧蟬徐徐曰，茲事頗難措置得當，袁曰，何故，碧蟬曰，君欲免禍，莫如竟與吾姊絕，然彼在吾掌中，實佔一部份勢力，君今駐兵三韓，仰彼鼻息者，所在多有，設與之脫離關係，彼必銜君甚，轉來於中韓兩國交際上，萬一彼暗擊君肘，君能措置裕如乎，爲君之計，君惟有迎于夫人至書之策，彼即于夫人與君同處，勢將踪跡疎疏，縱偶爾來此視妾，久安能彰明較著，留連不去，強君敘舊好哉，大抵男女愛情，愈親則愈近，愈遠則愈疏，勢也，亦理也，君苟聞吾言者，則精如吾約，否則余不能爲力矣，袁曰，姑如子言辦理，設吾姊至，將置你於何地耶，茲事未殊不忍，碧蟬即作簡單之語曰，余已爲君侍妾，願屈服於大婦範圍之下，妾雖女流，頗知大義，斷不致嫉庶之間，特起齟齬，累君調處兩者之間，君正不必鰓鰓過慮也，袁戲謂之曰，余婦性甚奇妒，脫見子，竟施以野蠻手段，子能忍之乎，碧蟬蹙然曰，妾惟逆來順受之，君夫人脫再不容，妾則願終身爲劉安雞犬，斯可矣，假而曰，浙語梟聲，日鳥啼至，妾受此奇辱，不忍君夫人待我不情，而自傷式命不猶已耳，語至此，悽然淚下，袁即逕前執其手，（四）

康保清指斷鰥眉棍

詳詢之下，原委其事，飛熊爲人，頗有心思，不若世貴之姓如烈火，決不謬然妄動，乃獻一計，着世貴佯往找之，先試其藝，如此，則進退自我，不虞有失矣，世貴聞而大喜，即依計而行，世貴遂易裝偕飛熊往，世貴扮作公子哥兒打扮，飛熊則扮作從僕，及抵孚通街口，即望到其館所在，便踵門叩訪，指明投師學藝，康保清立予延見，日見二人氣宇非凡，步履矯捷，動止間有若龍行虎躍，因知二人必精武事，斷不致只其來什投師如此簡單，便相戒心，而世貴亦道出來意後，並曰：「彼因受盡被輩庸師所誤，傳授以花拳繡腿，至耗去大好光陰，故世貴拜門，非先試其藝，未肯尊之爲師，而康師父大名，雖已播遠近，如能擒元，能以兩手高招，使弟子尊有所認識，則幸至矣。」康保清一聆此語，果然與己所忖者半點不錯，正是辣手人物，然以既擺門戶撈，艇口自然要備人家來踢，便問世貴從前學過武否？世貴自然直認，練過幾年，但覺得不甚上手，且每戰輒敗，所以始決心另投 師，趙保清點點頭，復着世貴走一回拳脚，讓其看看，世貴一聲答應，立去外衣，捋管束帶，神堂中一立，展開架式，走一套「五花炮拳」法中有左右號走，倫拔廻龍手「雙冲掌。」「金鷄刷翅」「磨盆手」「獅子張口」「連環炮拳」等法，最後一個「搖龍歸洞」收住拳式，神不散氣不喘，康館徒衆見此，暗暗喝彩，可是康則微微而笑，但亦不語，而世貴走完一回拳後，（三）

短篇小說

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宣專醫跌打外科

南華麵廠
TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮
零沽批發索辦歡迎

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co CANADA LIMITED
君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉回所滿意者 即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
春節大減價三天
由一月十三日(星期四)至一月十五日(星期六)
藥材雜貨磁器一律照原價九折
榮榮金然棧貢味齋臘腸每磅二元三
火鴨 每隻三元二五
嫩燒鷄 每隻壹元七五
豉油鷄 每隻一元一五
白切鷄 每隻二元七五
雙A雙龍嘉禾店派綠苗上米
每壹百磅包減五毛
每五十磅包減二毛五

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。滿地可銀行爲加國始創最早之銀行
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS 8 of 11
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務

梁慧超

片打實業公司
務租收代 揭按屋房 賣買業實 械燕種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576
梁春廣 266-8702

新屋舊屋 生意柏文
▲菓舖連貨業—每日生意式百五十元短餘期開六日市在住家區街角四個睡房及飯房平賣式萬壹千元先交六千五百元（梁春廣）
▲頗佳夾六十二街地九十尺濶十一年屋土庫有大游戲室屋主急賣取價壹萬六千九百元（梁慧超）
▲八街近鎮街八組聯房一年新住客常滿取價六萬九千元（梁春廣）
▲式年新商業樓兩間舖面一組大聯房在貝士威壹九式壹號全部有出取價三萬四千元（梁一强）
▲埠仔飯館生意連實業有得住去年賺銀壹萬元（陳李錦蓉）
▲近新大學新屋四十五間有平有賣（陳李錦蓉）
▲十壹組梢文—六年新，位近中央醫院，每年淨收益七千式百七十元，原來造價十萬元，特平減平祇取七萬九千元，銀期可以商量。（張雙元）
▲商業舖—唐人街奇化街取價壹萬六千五百元銀期可以商量。（張雙元）
▲埠邊十年新商業樓五舖位八組聯房月租九百元平賣六萬九千元（梁慧超）
▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元（陳馳威）
▲七年新孖屋在非沙街每層各四睡房兩個暖氣爐及熱水爐孖車房全土庫平賣二萬四千九百元（陳馳威）
▲埠邊飯館，每日超過百元生意，適合三伙計，因業主急賣忍痛犧牲平賣，祇取八千五百元，三千元現款。（陳馳威）
△本號代理人壽火險房屋汽車盜竊疾病各保燕樓價錢公道保障安全（梁鐵武）

緬水族館
魚缸大平賣
送禮佳品
十加倫原價十四元
平賣僅八元九毛九仙
新到熱帶魚，種類繁多，並有魚缸水草等供應，倫胞光顧，無限歡迎。
Main Aquarium
4307 Main St.,（緬街夾廿七街）
Vancouver, B. C.

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大餐小酌 證時應命 倫胞光顧 格外歡迎

明達
鍾銳園
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
倫胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4746

JONG HUGHIE 暗花黑埠
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
大小交易 特別計平 所有寄費 買者自理
本園土產 上等瓜菜出市
高大肉召菜
大老身冬瓜
靚白菜干

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU. 2-1514
本號特聘名師巧製結婚禮餅 各式酥餅 喜慶美點糕餡 大量供應
總代理美味南乳花生 每磅六毛
發行零沽 壹律歡迎
設備禮餅盒 證書盒應用
價目表印備 函索即奉

翻譯及撰稿
文件契約 中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華件譯社出版部
407 E. Hastings St Vancouver B

國際汽車駕駛學校招生
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254½ E. Pender St., 電話 Phone: 683-7451
本校特備（普通及自動轉波車）並印備中英文駕駛車法例及領取實習學習車証本校車輛裝備雙重駕駛車舵並用中英語對學車人講解利便學者容易明白
本校可用校車及代君申請一定時間往駕車證局重試
校長：林伯龍

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 四四四號緬街 444 Main St, Vancouver, 4, B C.
電話 682-7561
按月上門服務 依明不誤

唐藥醫症 許多調治 解除病痛
恢復平安 風發瘡科 皮膚各病
各種痛瘓 臭狐痔瘡 包脫鷄眼
病者來函 言問其症 回答詳明
煩來費用 惠銀式員 毛圈三員
錦碌埠 謝穩醫白
CHINESE HERBS
111 Lorne St, Peny Rooms, 110
KAMLOOPS, B. C. CANADA

驗眼 專家鏡眼較桑
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

雲高華搜煙通公司
工作安當。價錢誠實。隨時電話。快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

請訂閱
旅加華僑英文刊物
華埠雜誌一年月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取僑胞福利待遇。每期注意關者親友消息。新華僑研究英文最實媒介。倫文並茂。所謂無遠。收得即覽。
Name
Address
City
報費全年壹元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St, Vancouver, 4, B. C